

Вчерашний день оказался луковым | Berne a senti l'oignon

Auteur: Людмила Клот, [Берн](#) , 24.11.2009.



Вот такая красота, заплетенная в венки и косички (© Keystone)

Знаменитая ярмарка лука в Берне в этом году прошла скромнее, чем обычно.

Plus modeste qu'à l'habitude, le traditionnel marché aux oignons, le Zibelemärit, s'est tenu hier.

Berne a senti l'oignon

Сотни жителей Берна и гостей швейцарской столицы проснулись вчера, 23 ноября, утром пораньше, чтобы отправиться на традиционный рынок лука Zibelemärit, праздник, который проходит здесь в четвертый понедельник ноября. Горячее вино, которое продавалось в разлив на стендах, можно было закусить пирожками с луком, луковым супом, сырно-луковыми тортами и другими деликатесами из этого замечательного овоща, который в буквальном смысле слова наводняет город.

Открывается луковая ярмарка в 5 утра. Для удобства продавцов и посетителей в этот день с раннего утра швейцарская железная дорога пустила два десятка дополнительных поездов и автобусов, на которых можно было подъехать в Берн.

Но, несмотря на хорошую погоду, луковый рынок в этом году недосчитался своей публики. На него собралось примерно на четверть меньше посетителей, чем в предыдущие годы, - так оценил день Даниэль Тюшлер, спикер коммерческой полиции в Берне - именно она отвечает за безопасность коммерсантов.

Сами луковые торговцы не думают, что упадок торговли связан с вирусом гриппа A1H1, а отмечают, что торговля в этом году в целом идет непросто из-за экономического кризиса. К тому же для хорошего лукового рынка вчера было... слишком жарко: температура ранним утром, в момент открытия, была 7,4 градуса тепла, а в прошлом году она опускалась на 2 градуса ниже нулевой отметки. Погода сказалась и на урожае: из-за сухой и нетипично теплой осени в этом году на выставку было доставлено лишь около 46 тонн золотистых головок – на 14 тонн меньше, чем в году предыдущем. В Zibelemärit участвовало 609 торговцев – также на 32 меньше, чем в 2008 году.

По данным Федерального статистического управления, которое ежеквартально подводит итоги, выражая в цифрах все, что можно рассказать о жизни в Швейцарии, швейцарцы стали делать меньше покупок и больше экономить. Причем отказываются они не от финансирования крупных проектов или поездок на отдых, а стараются тратить меньше денег в магазинах розничной торговли. Похоже, в этом году они решили не баловать себя даже луком.

[экономика](#)

Статьи по теме

[Zibelemärit : луковая ярмарка и свобода промысла](#)

Source URL:

<http://www.nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/vcherashniy-den-okazalsya-lukovym>